Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE VALÈNCIA

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA REGIDORIA DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA I LA FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE VALÈNCIA, PER A FOMENTAR LA PARTICIPACIÓ CIUTADANA MITJANÇANT AJUDES PER A GASTOS ORDINARIS DE LES ASSOCIACIONS VEÏNALS

València, 30 de juliol de 2020

ES REUNEIXEN

D'una part, la Sra. Elisa Valía Cotanda, Regidora de Participació Ciutadana i Acció Veïnal de l'Ajuntament de València, qui compareix assistida pel secretari, Sr. Hilario Llavador Cisternes, actuant en representació d'este, atribució que té conferida conforme al que disposa l'article 124.4.a) de la Llei 7/85, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, introduït per la Llei 57/2003, de 16 de desembre, de Mesures per a la Modernització del Govern Local.

D'una altra part, la Sra. Mª. José Broseta Serrano, en nom i representació de la Federació d'Associacions de Veïns de València, amb CIF G46602173 i amb domicili en València, en el carrer Enguera, s/n, en la seua qualitat de presidenta.

Els que intervenen, actuen en raó dels seus respectius càrrecs, es reconeixen mútuament i recíprocament, la capacitat legal necessària per a la formalització del present conveni, aprovat per acord de la Junta de Govern Local de data 24 de juliol de 2020 i als efectes,

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA CONCEJALÍA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y ACCIÓN VECINAL DEL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA Y LA FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE VECINOS DE VALÈNCIA, PARA FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA A TRAVÉS DE AYUDAS PARA GASTOS ORDINARIOS DE LAS ASOCIACIONES VECINALES

València, 30 de julio de 2020

SE REÚNEN

De una parte, la Sra. Elisa Valía Cotanda, Concejala de Participación Ciudadana y Acción Vecinal del Ayuntamiento de València, quien comparece asistida por el secretario, Sr. Hilario Llavador Cisternes, actuando en representación del mismo, atribución que tiene conferida conforme a lo dispuesto en el artículo 124.4.a) de la Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, introducido por la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de Medidas para la Modernización del Gobierno Local.

De otra parte, la Sra. Mª. José Broseta Serrano, en nombre y representación de la Federación de Asociaciones de Vecinos de València, con CIF G46602173 y con domicilio en València, en la calle Enguera, s/n, en su calidad de presidenta.

Quienes intervienen, actúan en razón de sus respectivos cargos, se reconocen mutua y recíprocamente, la capacidad legal necesaria para la formalización del presente convenio, aprobado por acuerdo de la Junta de Gobierno Local de fecha 24 de julio de 2020 y a los efectos,

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

EXPOSEN

La participació ciutadana és una activitat essencial en l'exercici de les competències municipals. Les associacions veïnals, reconegudes per la legislació, són instruments de participació ciutadana en les polítiques públiques de l'Ajuntament en l'àmbit de les seues competències.

L'Ajuntament de València, a través de la Regidoria de Participació i Acció Veïnal, assumix les dites competències, alhora que, per a la seua execució, és necessari incentivar, recolzar i impulsar les polítiques de participació a través de l'apoderament de les associacions veïnals de la ciutat.

Una possible via perquè les associacions de veïns i veïnes puguen beneficiar-se d'estos recursos, és per mitjà de la celebració de conveni o acords de col·laboració amb l'objectiu que les seues associades compten amb una via de finançament en gastos ordinaris i de funcionament.

Sent la voluntat de les parts continuar amb esta línia d'actuació, per mitjà de la firma d'un conveni fonamentat en els punts següents:

1r. Per moció de la Regidora Delegada de Participació i Acció Veïnal, de data 21 d'abril del 2020, es proposa inicien els tràmits per a l'aprovació i firma d'un conveni de col·laboració entre Ajuntament de València i la Federació d'Associacions de Veïns de València, en l'àmbit d'ajudes per als gastos ordinaris de les associacions veïnals.

2n. Que el municipi, per a la gestió dels seus interessos i en l'àmbit de les seues competències, pot promoure qualsevol classe d'activitats i prestar tots els servicis públics que contribuïsquen a satisfer les necessitats i aspiracions de la comunitat veïnal, en els termes establits en l'article 25 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local. En tot cas, exercirà competències pròpies en els termes de la legislació de l'Estat i de les comunitats autònomes en les matèries assenyalades en l'article 25.2 de la mencionada Llei 7/1985, de 2 d'abril.

La participació ciutadana és una activitat essencial en l'exercici de les competències municipals. Les associacions de veïns i veïnes, reconegudes per la legislació, són instruments de participació ciutadana en les polítiques públiques de l'Ajuntament en l'àmbit de les seues competències.

EXPONEN

La participación ciudadana es una actividad esencial en el ejercicio de las competencias municipales. Las asociaciones vecinales, reconocidas por la legislación, son instrumentos de participación ciudadana en las políticas públicas del Ayuntamiento en el ámbito de sus competencias.

El Ayuntamiento de València, a través de la Concejalía de Participación y Acción Vecinal, asume dichas competencias, toda vez que, para su ejecución, es necesario incentivar, apoyar e impulsar las políticas de participación a través del empoderamiento de las asociaciones vecinales de la ciudad.

Una posible vía para que las asociaciones de vecinos y vecinas puedan beneficiarse de estos recursos, es mediante la celebración de convenio o acuerdos de colaboración con el objetivo de que sus asociadas cuenten con una vía de financiación en gastos ordinarios y de funcionamiento.

Siendo la voluntad de las partes continuar con esta línea de actuación, mediante la firma de un convenio fundamentado en los siguientes puntos:

***1.º** Por moción de la Concejala Delegada de Participación y Acción Vecinal, de fecha 21 de abril de 2020, se propone inicien los trámites para la aprobación y firma de un convenio de colaboración entre el Excmo. Ayuntamiento de València y la Federación de Asociaciones de Vecinos de València, en el ámbito de ayudas para los gastos ordinarios de las asociaciones de vecinales.*

***2.º** Que el municipio, para la gestión de sus intereses y en el ámbito de sus competencias, puede promover toda clase de actividades y prestar cuantos servicios públicos contribuyan a satisfacer las necesidades y aspiraciones de la comunidad vecinal, en los términos establecidos en el artículo 25 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local. En todo caso, ejercerá competencias propias en los términos de la legislación del Estado y de las Comunidades Autónomas en las materias señaladas en el artículo 25.2 de la mencionada Ley 7/1985, de 2 de abril.*

La participación ciudadana es una actividad esencial en el ejercicio de las competencias municipales. Las asociaciones de vecinos y vecinas, reconocidas por la legislación, son instrumentos de participación ciudadana en las políticas públicas del Ayuntamiento en el ámbito de sus competencias.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

3r. Que l'Ajuntament de València, a través de la Regidoria de Participació i Acció Veïnal, assumix les dites competències, alhora que, per a la seua execució, és necessari incentivar, recolzar i impulsar les polítiques de participació a través de l'apoderament de les associacions veïnals de la ciutat.

És necessari assenyalar que les associacions veïnals de la ciutat són entitats democràtiques, sense ànim de lucre, la finalitat principal de les quals és defendre els interessos de la ciutadania, entesa esta en tota la seua diversitat, exercint una important labor de mediació i col·laboració entre el veïnat i les institucions públiques.

4t. La Federació d'Associacions de Veïns de València, segons es definix en els seus Estatuts, és una entitat sense ànim de lucre i resultat de la unió de totes les associacions integrades en ella. La seua finalitat principal és servir de conducte a totes les actuacions comunes que promoguen les associacions federades, establir entre les associacions la necessària relació amb vista a una major eficàcia en les seues actuacions individuals i, en suma, estendre el moviment associacionista en tot l'àmbit en què actua.

5é. Que tant l'Ajuntament de València, a través de la Regidoria de Participació i Acció Veïnal, com la Federació d'Associacions de Veïns de València consideren convenient pel millor desenvolupament de les seues competències i compliment dels seus fins, establir una col·laboració formal entre les dos institucions.

En el Pressupost Municipal per a l'any 2020 s'arreplega una subvenció de caràcter nominatiu a favor de la Federació d'Associacions de Veïns de València, per un import de noranta-huit mil euros, (98.000,00 €), que modificaria el Pla Estratègic de Subvencions de l'Ajuntament de València 2020-2022, aprovat per la Junta de Govern Local, en sessió de 13 de desembre del 2019, en incrementar la quantia prevista, amb l'objecte de fomentar la participació ciutadana, a través d'ajudes per als gastos ordinaris de les associacions de veïns i veïnes, entenent per tals els gastos generals i de funcionament de l'Entitat, així com les activitats que exercisquen amb caràcter ordinari i habitual.

6é. Que la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el seu art. 2.1. entén per subvenció tota disposició monetària realitzada per les entitats que integren l'Administració Local a favor de persones públiques o a favor de persones públiques

3.º *Que el Ayuntamiento de València, a través de la Concejalía de Participación y Acción Vecinal, asume dichas competencias, toda vez que, para su ejecución, es necesario incentivar, apoyar e impulsar las políticas de participación a través del empoderamiento de las asociaciones vecinales de la ciudad.*

Es necesario señalar que las asociaciones vecinales de la ciudad son entidades democráticas, sin ánimo de lucro, cuya finalidad principal es defender los intereses de la ciudadanía, entendida ésta en toda su diversidad, ejerciendo una importante labor de mediación y colaboración entre el vecindario y las instituciones públicas.

4.º *La Federación de Asociaciones de Vecinos de València, según se define en sus Estatutos, es una entidad sin ánimo de lucro y resultado de la unión de todas las asociaciones integradas en ella. Su finalidad principal es servir de cauce a todas las actuaciones comunes que promuevan las asociaciones federadas, establecer entre las asociaciones la necesaria relación en orden a una mayor eficacia en sus actuaciones individuales, y en suma, extender el movimiento asociacionista en todo el ámbito en el que actúa.*

5.º *Que tanto el Ayuntamiento de València, a través de la Concejalía de Participación y Acción Vecinal, como la Federación de Asociaciones de Vecinos de València consideran conveniente para el mejor desarrollo de sus competencias y cumplimiento de sus fines, establecer una colaboración formal entre las dos instituciones.*

En el Presupuesto Municipal para el año 2020 se recoge una subvención de carácter nominativo a favor de la Federación de Asociaciones de Vecinos de València, por un importe de noventa y ocho mil euros, (98.000,00 €), que modificaría el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de València 2020-2022, aprobado por la Junta de Gobierno Local, en sesión de 13 de diciembre de 2019, al incrementar la cuantía prevista, con el objeto de fomentar la participación ciudadana, a través de ayudas para los gastos ordinarios de las asociaciones de vecinos y vecinas, entendiendo por tales los gastos generales y de funcionamiento de la Entidad, así como las actividades que desarrollen con carácter ordinario y habitual.

6.º *Que la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en su art. 2.1. entiende por subvención toda disposición monetaria realizada por las entidades que integran la Administración Local a favor de personas públicas o a favor de personas públicas o*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

o privades, i que complisca els requisits següents: que l'entrega es realitze sense contraprestació directa de les beneficiàries, que l'entrega estiga subjecta al compliment d'un determinat objectiu, a la realització d'una activitat, devent la part beneficiària complir les obligacions materials i formals que s'establisquen i que la conducta o situació finançada tinga com a objecte el foment d'una activitat d'utilitat pública o de promoció d'una finalitat pública.

En l'article 22.2 de la Llei, s'establix que podran concedir-se de forma directa les subvencions arreplegades nominativament en els pressupostos, en els termes establits en els convenis i en la normativa reguladora d'estes subvencions, i l'art. 28 establix que els convenis seran l'instrument habitual per a canalitzar estes subvencions.

En el mateix sentit, l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i els seus Organismes Públics, aprovada per acord de 28 de juliol del 2016 (BOP de 2 de novembre del 2016), regula les subvencions nominatives previstes en el Pressupost General de l'Ajuntament de València, categoria en què s'enquadra la subvenció a la Federació d'Associacions de Veïns de València, determinant l'article 23 que "el Servici gestor realitzarà d'ofici totes les actuacions que estime necessàries per a la determinació, coneixement i comprovació de les dades, en virtut dels quals haja de dictar-se la proposta de resolució i sol·licitarà tots els informes que estime necessaris que per a resoldre o que siguen exigits per les normes que regulen la subvenció. Les activitats d'instrucció comprendran necessàriament la inclusió en el procediment del document comptable de retenció del crèdit per l'import màxim consignat en el Pressupost, l'elaboració del text del conveni regulador de la subvenció, que haurà de comptar amb l'informe dels servicis jurídics i l'informe de la persona instructora en què conste que, de les dades que obren en el seu poder, resulta que la persona beneficiària reunix els requisits per a accedir a la subvenció".

7é. En conseqüència, les bases d'este conveni es regulen en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i Organismes Públics. Una vegada comprovat el compliment dels requisits establits en l'art. 10 de l'Ordenança General de Subvencions per part de l'entitat beneficiària i per tot allò que s'ha exposat, les dos parts acorden la firma del present conveni de col·laboració amb subjecció a les següents,

privadas y que cumpla los siguientes requisitos: que la entrega se realice sin contraprestación directa de las beneficiarios, que la entrega esté sujeta al cumplimiento de un determinado objetivo, a la realización de una actividad, debiendo la parte beneficiaria cumplir las obligaciones materiales y formales que se establezcan y que la conducta o situación financiada tenga por objeto el fomento de una actividad de utilidad pública o de promoción de una finalidad pública.

En el artículo 22.2 de la Ley, se establece que podrán concederse de forma directa las subvenciones recogidas nominativamente en los presupuestos, en los términos establecidos en los convenios y en la normativa reguladora de estas subvenciones, y el art. 28 establece que los convenios serán el instrumento habitual para canalizar estas subvenciones.

En el mismo sentido, la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y sus Organismos Públicos, aprobada por acuerdo de 28 de julio de 2016 (BOP de 2 de noviembre de 2016), regula las subvenciones nominativas previstas en el Presupuesto General del Ayuntamiento de València, categoría en la que se encuadra la subvención a la Federación de Asociaciones de Vecinos de València, determinando el artículo 23 que "el Servicio gestor realizará de oficio todas las actuaciones que estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos, en virtud de los cuales deba dictarse la propuesta de resolución y solicitará cuantos informes estime necesarios para resolver o que sean exigidos por las normas que regulan la subvención. Las actividades de instrucción comprenderán necesariamente la inclusión en el procedimiento del documento contable de retención del crédito por el importe máximo consignado en el Presupuesto, la elaboración del texto del convenio regulador de la subvención, que deberá contar con el informe de los servicios jurídicos y el informe de la persona instructora en el que conste que, de los datos que obran en su poder, resulta que la persona beneficiaria reúne los requisitos para acceder a la subvención".

7.º *En consecuencia, las bases de este convenio se regulan en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y Organismos Públicos. Una vez comprobado el cumplimiento de los requisitos establecidos en el art. 10 de la Ordenanza General de Subvenciones por parte de la entidad beneficiaria y por todo lo expuesto, las dos partes acuerdan la firma del presente convenio de colaboración con sujeción a las siguientes,*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

CLÀUSULES

PRIMERA. OBJECTE

L'objecte del present conveni és establir les condicions de la col·laboració entre Ajuntament de València i la Federació d'Associacions de Veïns de València, per a la concessió directa de la subvenció directa nominativa prevista en el Pressupost Municipal, inclosa en el Pla Estratègic de Subvencions de l'Ajuntament de València 2020-2022, aprovat per la Junta de Govern Local, en sessió de 13 de desembre del 2019, que es xifra en 98.000,00 €, amb l'objecte de fomentar la participació ciutadana a través d'ajudes per als gastos ordinaris de les associacions veïnals, entenent per tals els gastos generals i de funcionament de l'Entitat, així com les activitats que exercisquen amb caràcter ordinari i habitual.

La seua concessió es troba justificada per raons d'interés públic i social, que redunda en el benefici general de les veïnes i veïns, tenint en compte que és la Federació d'una entitat sense ànim de lucre i el resultat de la unió de totes les associacions integrades en ella.

La seua finalitat principal és servir de conducte a totes les actuacions comunes que promoguen les associacions federades, establir entre les associacions la necessària relació amb vista a una major eficàcia en les seues actuacions individuals i, en suma, estendre el moviment associacionista en tot l'àmbit en què actua.

SEGONA. DEURES DE LA PART BENEFICIÀRIA

1. La Federació es compromet a destinar els fons aportats per l'Ajuntament de València, que ascendix a 98.000,00 € a l'avantdita finalitat, que es desenvoluparà entre l'1 de gener i el 31 de desembre del 2020, i a presentar la documentació justificativa de la mateixa en el tèrmit establit en este conveni.
2. Justificar davant de l'òrgan concedent o l'entitat col·laboradora, si és el cas, el compliment dels requisits i condicions necessaris, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determinen la concessió o gaudir de la subvenció i

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO

El objeto del presente convenio es establecer las condiciones de la colaboración entre el Ayuntamiento de València y la Federación de Asociaciones de Vecinos de València, para la concesión directa de la subvención directa nominativa prevista en el Presupuesto Municipal, incluida en el Plan Estratégico de Subvenciones del Ayuntamiento de València 2020-2022, aprobado por la Junta de Gobierno Local, en sesión de 13 de diciembre de 2019, que se cifra en 98.000,00 €, con el objeto de fomentar la participación ciudadana a través de ayudas para los gastos ordinarios de las asociaciones vecinales, entendiendo por tales los gastos generales y de funcionamiento de la Entidad, así como las actividades que desarrollen con carácter ordinario y habitual.

Su concesión se encuentra justificada por razones de interés público y social, que redunda en el beneficio general de las vecinas y vecinos, habida cuenta que la Federación una entidad sin ánimo de lucro y resultado de la unión de todas las asociaciones integradas en ella.

Su finalidad principal es servir de cauce a todas las actuaciones comunes que promuevan las asociaciones federadas, establecer entre las asociaciones la necesaria relación en orden a una mayor eficacia en sus actuaciones individuales, y en suma, extender el movimiento asociacionista en todo el ámbito en el que actúa.

SEGUNDA. DEBERES DE LA PARTE BENEFICIARIA

1. *La Federación se compromete a destinar los fondos aportados por el Ayuntamiento de València, que asciende a 98.000,00 € a la antedicha finalidad, que se desarrollará entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2020, y a presentar la documentación justificativa de la misma en los términos establecidos en este convenio.*
2. *Justificar ante el órgano concedente o la entidad colaboradora, en su caso, el cumplimiento de los requisitos y condiciones necesarios, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute de la subvención y la*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

l'aplicació a la seua finalitat dels fons rebuts, presentant en termini la modalitat justificativa en la forma que es preveu en la clàusula quinta d'este conveni.

3. Amb l'objectiu de garantir el compliment del principi de transparència, haurà d'especificar el nombre d'associacions federades, així com els criteris de repartiment de la quantitat subvencionada entre les mateixes, que haurà de ser de coneixement general, amb la finalitat de promoure un tracte igualitari basant-se en criteris objectius.

La firma del conveni exigix la mútua col·laboració entre l'Ajuntament i la Federació d'Associacions de Veïns i la necessitat d'explicar en la memòria justificativa el destí dels fons concedits, l'impacte del projecte executat i els beneficis que d'això s'han derivat per a la població receptora, en este cas les associacions federades.

4. Comunicar a l'òrgan concedent o a l'entitat col·laboradora l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen les activitats subvencionades. Esta comunicació haurà d'efectuar-se tan prompte com es conega i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons percebuts.

5. Acreditar, amb anterioritat a dictar-se la proposta de resolució de concessió, que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries amb la Hisenda Estatal i de la Corporació i davant de la Seguretat Social, en el tèrmit previst per l'article 10 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i els seus Organismes Públics.

6. Sotmetre's a les actuacions de comprovació a efectuar per l'òrgan concedent o l'entitat col·laboradora, si és el cas, així com qualssevol altres de comprovació i control financer que puguen realitzar els òrgans de control competents, aportant quanta informació li siga requerida en l'exercici de les actuacions anteriors.

7. Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en el tèrmit exigit per la legislació mercantil i sectorial que resulte aplicable a la part beneficiària en cada cas, així com quants estats comptables i registres específics siguen exigits per la regulació de la subvenció, amb la finalitat de garantir l'exercici adequat de les facultats de comprovació i control.

8. Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrò-

aplicación a su finalidad de los fondos recibidos, presentando en plazo la modalidad justificativa en la forma que se prevé en la cláusula quinta de este convenio.

3. *Con el objetivo de garantizar el cumplimiento del principio de transparencia, deberá especificar el número de asociaciones federadas, así como los criterios de reparto de la cantidad subvencionada entre las mismas, que deberá ser de general conocimiento, con la finalidad de promover un trato igualitario en base a criterios objetivos.*

La firma del convenio exige la mutua colaboración entre el Ayuntamiento y la Federación de Asociaciones de Vecinos y la necesidad de explicar en la memoria justificativa el destino de los fondos concedidos, el impacto del proyecto ejecutado y los beneficios que de ello se han derivado para la población receptora, en este caso las asociaciones federadas.

4. *Comunicar al órgano concedente o a la entidad colaboradora la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.*

5. *Acreditar, con anterioridad a dictarse la propuesta de resolución de concesión, que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias con la Hacienda Estatal y de la Corporación y frente a la Seguridad Social, en los términos previstos por el artículo 10 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y sus Organismos Públicos.*

6. *Someterse a las actuaciones de comprobación a efectuar por el órgano concedente o la entidad colaboradora, en su caso, así como cualesquiera otras de comprobación y control financiero que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información le sea requerida en el ejercicio de las actuaciones anteriores.*

7. *Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación mercantil y sectorial que resulte aplicable a la parte beneficiaria en cada caso, así como cuantos estados contables y registros específicos sean exigidos por la regulación de la subvención, con la finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.*

8. *Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los docu-*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

nics, mentre puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.

9. Adoptar mesures de difusió del caràcter públic del finançament del programa, activitat, o actuació subvencionada, adequades a l'objecte subvencionat, tant en la seua forma com en la seua duració, com la inclusió de la imatge institucional de l'Ajuntament de València o llegendes relatives al seu finançament públic en cartells, plaques commemoratives, materials impresos, mitjans electrònics o audiovisuals, o mencions realitzades en mitjans de comunicació, i amb anàloga rellevància a l'empleada respecte d'altres fonts de finançament. No serà exigible esta obligació quan es tracte d'ajudes de caràcter social a persones físiques.

10. Mantindre la necessària coordinació amb l'òrgan concedent, per mitjà de reunions trimestrals, per a informar sobre l'exercici de l'activitat subvencionada.

Totes estes mesures es documentaran en la memòria justificativa a què es referix la lletra a) de l'apartat 1 de la clàusula sexta d'este conveni.

L'incompliment de les obligacions anteriors serà causa de l'exigència de les responsabilitats o sancions corresponents, segons la legislació vigent.

TERCERA. ACTUACIONS QUE CORRESPONEN A L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

L'Ajuntament de València es compromet a:

a) Atorgar una transferència corrent a la Federació d'Associacions de Veïns de València per la quantitat de 98.000,00 €, noranta-huit mil euros, prevista nominativament en el Pressupost 2020, a càrrec de l'aplicació JU130 92400 48920 denominada Altres transferències Subvencions nominatives, pel període de vigència d'este conveni.

La subvenció es pagarà com a pagament únic anticipat a la justificació de realització de la subvenció, com a finançament necessari per a poder dur a terme el seu funcionament i activitats.

Tenint en compte la naturalesa de l'associació beneficiària, sense ànim de lucre, així com la naturalesa d'acció social del projecte destinat al foment de l'associacionisme i la participació ciutadana, queda eximida la prestació de la garantia prevista en l'article 42.2.d) del Reglament de la Llei General de Subvencions.

mentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.

***9.** Adoptar medidas de difusión del carácter público de la financiación del programa, actividad o actuación subvencionada, adecuadas al objeto subvencionado, tanto en su forma como en su duración, como la inclusión de la imagen institucional del Ayuntamiento de València o leyendas relativas a su financiación pública en carteles, placas conmemorativas, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales, o menciones realizadas en medios de comunicación, y con análoga relevancia a la empleada respecto de otras fuentes de financiación. No será exigible esta obligación cuando se trate de ayudas de carácter social a personas físicas.*

***10.** Mantener la necesaria coordinación con el órgano concedente, mediante reuniones trimestrales, para informar sobre el desarrollo de la actividad subvencionada.*

Todas estas medidas se documentarán en la memoria justificativa a la que se refiere la letra a) del apartado 1 de la cláusula sexta de este convenio.

El incumplimiento de las obligaciones anteriores será causa de la exigencia de las responsabilidades o sanciones correspondientes, según la legislación vigente.

TERCERA. ACTUACIONES QUE CORRESPONDEN AL AYUNTAMIENTO DE VALÈNCIA

El Ayuntamiento de València se compromete a:

***a)** Otorgar una transferencia corriente a la Federación de Asociaciones de Vecinos de València por la cantidad de 98.000,00 €, noventa y ocho mil euros, prevista nominativamente en el Presupuesto 2020, con cargo a la aplicación JU130 92400 48920 denominada 'Otras transferencias Subvenciones nominativas', para el período de vigencia de este convenio.*

La subvención se pagará como pago único anticipado a la justificación de realización de la subvención, como financiación necesaria para poder llevar a cabo su funcionamiento y actividades.

Teniendo en cuenta la naturaleza de la asociación beneficiaria, sin ánimo de lucro, así como la naturaleza de acción social del proyecto destinado al fomento del asociacionismo y la participación ciudadana, queda eximida de la prestación de la garantía prevista en el artículo 42.2.d) del Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

b) Comprovar el compliment de totes les estipulacions establides en este conveni i en el marc jurídic definit en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

b) *Comprobar el cumplimiento de todas las estipulaciones establecidas en este convenio y en el marco jurídico definido en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.*

QUARTA. GASTOS SUBVENCIONABLES

Seran objecte de subvenció els gastos directes derivats específicament del desenvolupament de l'actuació subvencionada.

Els gastos de gestió i funcionament de l'entitat es podran imputar en la seua integritat.

Podran incloure's entre els gastos subvencionats gastos com ara nòmines, gastos de telèfon, llum, lloguers de locals, de manteniment, de gestió i, altres d'anàlegs.

Seran objecte de subvenció els béns fungibles, amb una duració previsiblement inferior a un exercici pressupostari que no siguen susceptibles d'inclusió en l'inventari.

En relació als gastos no subvencionables, a més de la previsió establida en l'article 27 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València i els seus Organismes Públics, no seran objecte de subvenció les activitats o actuacions complementàries dels projectes subvencionats que es destinen a àgapes, menjars o altres de naturalesa semblant, tant si són contractades a empreses externes com si són organitzades per la mateixa entitat beneficiària.

S'admetran com a gastos subvencionats aquells que es troben compromesos en ferm i es corresponguen al termini d'execució de l'exercici 2020.

No seran subvencionats els gastos de garantia bancària.

CUARTA. GASTOS SUBVENCIONABLES

Serán objeto de subvención los gastos directos derivados específicamente del desarrollo de la actuación subvencionada.

Los gastos de gestión y funcionamiento de la entidad se podrán imputar en su integridad.

Podrán incluirse entre los gastos subvencionados gastos tales como nóminas, gastos de teléfono, luz, alquileres de locales, de mantenimiento, de gestión y, otros análogos.

Serán objeto de subvención los bienes fungibles, con una duración previsiblemente inferior a un ejercicio presupuestario que no sean susceptibles de inclusión en el inventario.

En relación a los gastos no subvencionables, además de la previsión establecida en el artículo 27 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València y sus Organismos Públicos, no serán objeto de subvención las actividades o actuaciones complementarias de los proyectos subvencionados que se destinen a ágapes, comidas u otras de semejante naturaleza, tanto si son contratadas a empresas externas como si son organizadas por la propia entidad beneficiaria.

Se admitirán como gastos subvencionados, aquellos que se encuentren comprometidos en firme y se correspondan al plazo de ejecución del ejercicio 2020.

No serán subvencionados los gastos de garantía bancaria.

CINQUENA. FINANÇAMENT I PAGAMENT

L'activitat es finançarà en tot o en part amb l'aportació municipal establida en la clàusula primera d'este conveni.

En relació amb l'art. 32 del Reglament de la Llei General de Subvencions s'entén que el Pressupost General de l'Ajuntament va establir l'aportació municipal com un import cert sense referència a un percentatge o fracció del cost total i que, en conseqüència, queda a compte de la part beneficiària la diferència

QUINTA. FINANCIACIÓN Y PAGO

La actividad se financiará en todo o en parte con la aportación municipal establecida en la cláusula primera de este convenio.

En relación con el art. 32 del Reglamento de la Ley General de Subvenciones se entiende que el Presupuesto General del Ayuntamiento estableció la aportación municipal como un importe cierto sin referencia a un porcentaje o fracción del coste total y que, en consecuencia, queda a cuenta de la parte beneficiaria

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	9319691595583586529048780140594732128 2
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	8335011808364443966216278221146570473 2

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

de finançament necessari per a la total execució de l'activitat subvencionada. Si el cost total de l'activitat és inferior a l'import del finançament públic, procedirà el reintegrament d'esta per l'import que passe el cost total de l'activitat, d'acord amb l'art. 32.2 del Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, aprovat per Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol.

La subvenció arreplegada en el present conveni és compatible amb altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat, procedents de qualssevol altres Administracions o ens públics o privats, nacionals, de la Unió Europea o d'organismes internacionals. En el cas de produir-se la concurrència de subvencions, s'ajustaran als articles 33 i 34 del Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions.

L'import de les mateixes, en cap cas, podrà ser de quantia que ailladament o en concurrència amb altres subvencions, supere el cost de l'activitat subvencionada.

la diferencia de financiación necesaria para la total ejecución de la actividad subvencionada. Si el coste total de la actividad es inferior al importe de la financiación pública, procederá el reintegro de ésta por el importe que pase el coste total de la actividad, de acuerdo con el art. 32.2 del Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio.

La subvención recogida en el presente convenio, es compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera otras Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales. En el caso de producirse la concurrencia de subvenciones, se ajustarán a los artículos 33 y 34 del Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones.

El importe de las mismas, en ningún caso, podrá ser de cuantía que aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, supere el coste de la actividad subvencionada.

SISENA. JUSTIFICACIÓ

El terme màxim per a la justificació dels gastos subvencionats i l'aplicació dels fons percebuts objecte de la subvenció serà de dos mesos comptats des de la finalització de l'exercici 2020.

La Federació d'Associacions de Veïns de València està obligada a justificar davant de l'òrgan concedent el compliment dels requisits i condicions establits en la clàusula segona, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat. S'aplicarà el que disposen els articles 28 i següents de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València.

La justificació haurà de presentar-se per mitjans telemàtics a través del Registre Electrònic General de l'Ajuntament de València (Seu Electrònica) segons el que preveu l'article 16 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre del 2016, reguladora del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, i tindran caràcter d'originals. Cada un dels documents que formen part de la justificació estarà firmat per la persona responsable de l'entitat.

La justificació haurà de revestir la forma de compte justificatiu amb aportació de justificants de gasto realitzat.

1. El compte justificatiu contindrà, amb caràcter general, la documentació següent:

SEXTA. JUSTIFICACIÓN

El término máximo para la justificación de los gastos subvencionados y aplicación de los fondos percibidos objeto de la subvención será de dos meses contados desde la finalización del ejercicio 2020.

La Federación de Asociaciones de Vecinos de València está obligada a justificar ante el órgano concedente el cumplimiento de los requisitos y condiciones establecidos en la cláusula segunda, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad. Será de aplicación lo dispuesto en los artículos 28 y siguientes de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València.

La justificación deberá presentarse por medios telemáticos a través del Registro Electrónico General del Ayuntamiento de València (Sede Electrónica) según lo previsto en el artículo 16 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre de 2016, reguladora del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y tendrán carácter de originales. Cada uno de los documentos que formen parte de la justificación estará firmado por la persona responsable de la entidad.

La justificación deberá revestir la forma cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto realizado.

***1.** La cuenta justificativa contendrá, con carácter general, la siguiente documentación:*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

1.1 Una memòria d'actuació justificativa del compliment de les condicions imposades en la concessió de la subvenció, amb indicació de les activitats realitzades i dels resultats obtinguts després de l'aplicació dels indicadors prèviament establits en la corresponent convocatòria, conveni o acord de concessió, quan així procedisca.

En la memòria haurà de constar expressament que ha sigut complida la finalitat per a la qual es va atorgar la subvenció i, si és el cas, una avaluació del destí dels fons concedits, l'impacte del projecte executat i els beneficis que d'això s'han derivat per a la població receptora, en este cas les associacions federades.

1.2. Una memòria econòmica justificativa que haurà de presentar-se per cada una de les associacions federades que hagen rebut subvenció, del cost de les activitats realitzades, que contindrà:

a) Una relació classificada de gastos, amb identificació de la part creditora i del document, el seu import i les dates d'emissió i de pagament. A més, quan la subvenció s'atorgue d'acord amb un pressupost estimat, la relació de gastos es classificarà, addicionalment, per les partides del projecte o activitat subvencionada, i s'indicaran les desviacions succeïdes.

La dita relació haurà de totalitzar-se a fi de poder determinar quin ha sigut el percentatge del cost final del projecte o activitat efectivament executada que han finançat l'Ajuntament de València o els seus organismes públics amb la subvenció concedida.

Per a cada un dels gastos relacionats s'indicarà quina ha sigut la font de finançament (subvenció concedida per l'Ajuntament o els seus organismes públics, subvencions concedides per altres entitats públiques, finançament aportat per la persona beneficiària, rendiments financers dels fons i altres ingressos). Quan s'haja utilitzat més d'una font de finançament s'indicarà el percentatge en què haja participat cada una d'elles.

b) Declaració responsable on s'acredite que les factures són originals i guarden relació amb l'activitat subvencionada.

c) Les factures que es presenten en els comptes justificatius han de complir els requisits següents:

Hauran d'ajustar-se al contingut exigit amb caràcter general en el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial

1.1 *Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de las condiciones impuestas en la concesión de la subvención, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos tras la aplicación de los indicadores previamente establecidos en la correspondiente convocatoria, convenio o acuerdo de concesión, cuando así proceda.*

En la memoria deberá constar expresamente que ha sido cumplida la finalidad para la cual se otorgó la subvención y, en su caso, una evaluación del destino de los fondos concedidos, el impacto del proyecto ejecutado y los beneficios que de ello se han derivado para la población receptora, en este caso las asociaciones federadas.

1.2. *Una memoria económica justificativa que deberá presentarse por cada una de las asociaciones federadas que hayan recibido subvención, del coste de las actividades realizadas, que contendrá:*

a) *Una relación clasificada de gastos, con identificación de la parte acreedora y del documento, su importe y las fechas de emisión y de pago. Además, cuando la subvención se otorgue con arreglo a un presupuesto estimado, la relación de gastos se clasificará, adicionalmente, por las partidas del proyecto o actividad subvencionada y se indicarán las desviaciones acaecidas.*

Dicha relación deberá totalizarse al objeto de poder determinar cuál ha sido el porcentaje del coste final del proyecto o actividad efectivamente ejecutada que han financiado el Ayuntamiento de València o sus organismos públicos con la subvención concedida.

Para cada uno de los gastos relacionados se indicará cuál ha sido la fuente de financiación (subvención concedida por el Ayuntamiento o sus organismos públicos, subvenciones concedidas por otras entidades públicas, financiación aportada por la persona beneficiaria, rendimientos financieros de los fondos y otros ingresos). Cuando se hubieran utilizado más de una fuente de financiación se indicará el porcentaje en el que hubiera participado cada una de ellas.

b) *Declaración responsable dónde se acredite que las facturas son originales y guardan relación con la actividad subvencionada.*

c) *Las facturas que se presenten en las cuentas justificativas tienen que cumplir los siguientes requisitos:*

Habrán de ajustarse al contenido exigido con carácter general en el Reglamento por el que se regulan las obligaciones de facturación, aprobado

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Decret 1619/2012, de 30 de novembre, o en la normativa que ho substituïsca.

Els justificants que acrediten el gasto de la totalitat del projecte, han de complir els requisits següents:

- Tots els documents justificatius del gasto (factures, tiquets...) hauran de ser originals.
- Les factures i justificacions dels gastos han de referir-se a l'activitat subvencionada, bé per estar compresa dins del termini d'execució del projecte, bé per fer expressa menció de l'activitat justificada.
- En tots els justificants hauran de constar les dades identificatives de l'entitat proveïdora, els de la compradora que únicament podrà ser l'entitat beneficiària, a més dels detalls de tots els béns i servicis consumits.
- En tots els casos, haurà de constar la justificació, si és el cas, de la retenció de l'IVA i l'ingrés d'impostos, taxes i Seguretat Social que corresponga.

Tots els gastos es consideraran justificats únicament si consta el pagament per mitjà d'algun d'estos procediments:

- Data i firma de la persona o entitat subministradora en el document justificatiu amb la fórmula «vaig rebre» o semblants.
- Rebut adjunt al document justificatiu que faça referència a les dades bàsiques del justificant.
- Rebut adjunt al document justificatiu, que acredite el càrrec en banc per a aquells gastos domiciliats en comptes bancaris.

Tots aquells gastos superiors a 120 euros hauran de justificar-se per mitjà de factura i la corresponent constatació del pagament havent de ser l'entitat beneficiària l'única que figura com a clienta.

Per a gastos inferiors a 120 euros s'admetran tiquets o altres documents equivalents sempre que figuren cognoms i nom de la persona proveïdora, codi d'identificació fiscal, data, breu descripció del gasto i tipus d'IVA aplicable, o s'adjunte informe que especifique estes dades.

- Quan una entitat emissora de factures estiga exempta de l'IVA haurà d'acompanyar-se de certificat expedit per òrgan competent que acredite de forma fefaent l'exempció de què es tracte.
- En cas de justificació de gastos de personal amb relació laboral hauran de presentar rebuts de la

por el Real Decreto 1619/2012, de 30 de noviembre, o en la normativa que lo sustituya.

Los justificantes que acreditan el gasto de la totalidad del proyecto, tienen que cumplir los siguientes requisitos:

- *Todos los documentos justificativos del gasto (facturas, tickets...) deberán ser originales.*
- *Las facturas y justificaciones de los gastos tienen que referirse a la actividad subvencionada, bien por estar comprendida dentro del plazo de ejecución del proyecto, bien por hacer expresa mención de la actividad justificada*
- *En todos los justificantes, deberán constar los datos identificativos de la entidad proveedora, los de la compradora que únicamente podrá ser la entidad beneficiaria, además de los detalles de todos los bienes y servicios consumidos.*
- *En todos los casos, deberá constar la justificación, en su caso, de la retención del IVA y el ingreso de impuestos, tasas y Seguridad Social que corresponda.*

Todos los gastos se considerarán justificados únicamente si consta el pago mediante alguno de estos procedimientos:

- *Fecha y firma de la persona o entidad suministradora en el documento justificativo con la fórmula «recibí» o similares.*
- *Recibo adjunto al documento justificativo que haga referencia a los datos básicos del justificante.*
- *Recibo adjunto al documento justificativo, que acredite el cargo en banco para aquellos gastos domiciliados en cuentas bancarias.*

Todos aquellos gastos superiores a 120 euros deberán justificarse mediante factura y la correspondiente constatación del pago debiendo ser la entidad beneficiaria la única que figura como clienta.

Para gastos inferiores a 120 euros se admitirán tickets u otros documentos equivalentes siempre que figure apellidos y nombre la persona proveedora, código de identificación fiscal, fecha, breve descripción del gasto y tipo de IVA aplicable, o se adjunte informe que especifique estos datos.

- *Cuando una entidad emisora de facturas esté exenta del IVA habrá de acompañarse certificado expedido por órgano competente que acredite de forma fehaciente la exención de que se trate.*
- *En caso de justificación de gastos de personal con relación laboral deberán presentar recibos de la*

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

nòmina i documents d'abonament de quotes de la Seguretat Social (Relació Nominal del Personal Treballador i Rebut de Liquidació de Cotitzacions) i impresos de retencions i ingressos a compte de l'IRPF.

En el cas de gastos en concepte d'activitat professional, haurà de presentar factura de la quantitat deduïda: retenció i ingrés per mitjà de document liquidatiu corresponent en l'Agència Estatal de l'Administració Tributària de les quantitats d'IRPF.

d) Acreditació o justificació del compliment de l'obligació de realitzar mesures de publicitat i difusió en la documentació i propaganda de l'activitat subvencionada per l'Ajuntament.

e) Un detall d'altres ingressos o subvencions que hagen finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seua procedència.

f) Carta de pagament del reintegrament en el supòsit de romanents no aplicats així com dels interessos derivats dels mateixos.

2. L'òrgan concedent comprovarà una mostra de justificacions de gasto que permeten obtindre l'evidència raonable sobre l'adequada aplicació de la subvenció. El volum dels elements a comprovar és el que indica l'article 30.3 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València.

nómina y documentos de abono de cuotas de la Seguridad Social (Relación Nominal del Personal Trabajador y Recibo de Liquidación de Cotizaciones) e impresos de retenciones e ingresos a cuenta del IRPF.

En el caso de gastos en concepto de actividad profesional, deberá presentar factura de la cantidad deducida: retención e ingreso mediante documento liquidativo correspondiente en la Agencia Estatal de la Administración Tributaria de las cantidades de IRPF.

***d)** Acreditación o justificación del cumplimiento de la obligación de realizar medidas de publicidad y difusión en la documentación y propaganda de la actividad subvencionada por el Ayuntamiento.*

***e)** Un detalle de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia.*

***f)** Carta de pago del reintegro en el supuesto de remanentes no aplicados así como de los intereses derivados de los mismos.*

***2.** El órgano concedente comprobará una muestra de justificaciones de gasto que permiten obtener la evidencia razonable sobre la adecuada aplicación de la subvención. El volumen de los elementos a comprobar es el que indica el artículo 30.3 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València.*

SETENA. REINTEGRAMENT DE LA SUBVENCIÓ

Procedirà el reintegrament de la quantitat rebuda en concepte de subvenció, així com l'exigència de l'interés de demora corresponent des del moment de pagament fins a la data en què s'acorde la procedència de reintegrament, quan concórrega algun dels supòsits de l'article 39 de l'Ordenança General de Subvencions i l'art. 37 de la Llei General de Subvencions.

La Federació d'Associacions de Veïns de València treballa en esta línia d'actuació que redunda en el benefici general de les veïnes i els veïns, i que és una entitat que està inscrita en qualitat d'interés general, de participació ciutadana i sense ànim de lucre, segons consta en els seus Estatuts fundacionals, sent l'objecte general de la Federació el fet de potenciar i estendre el moviment associacionista en tot l'àmbit sobre el qual actua, i el de la present subvenció el de fomentar la participació ciutadana a través d'ajudes per als gastos ordinaris de les associacions veïnals.

SÉPTIMA. REINTEGRACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

Procederá el reintegro de la cantidad recibida en concepto de subvención, así como la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento de pago hasta la fecha en que se acuerde la procedencia de reintegro, cuando concurra alguno de los supuestos del artículo 39 de la Ordenanza General de Subvenciones y el art. 37 de la Ley General de Subvenciones.

La Federación de Asociaciones de Vecinos de València, trabaja en esta línea de actuación, que redunda en el beneficio general de las vecinas y vecinos, y que es una entidad que está inscrita en calidad de interés general, de participación ciudadana y sin ánimo de lucro, según consta en sus Estatutos fundacionales, siendo el objeto general de la Federación el potenciar y extender el movimiento asociacionista en todo el ámbito sobre el que actúa, y el de la presente subvención el de fomentar la participación ciudadana a través de ayudas para los gastos ordinarios de las asociaciones vecinales.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

HUITENA. PROTECCIÓ DE DADES

En relació a la protecció de dades dels que firmen declaren que queden obligats al compliment de la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i Garantia dels Drets Digitals. Es comprometen explícitament a formar i informar el seu personal en les obligacions de tals normes. Guardaran secret professional sobre tota la informació, documents o dades a què tinguen accés o de les quals tinguen coneixement en ocasió del compliment del present conveni, inclús després de finalitzar el mateix, comprometent-se a no fer pública qualsevol informació o dades obtingudes o elaborades durant l'execució del conveni.

L'Ajuntament de València es compromet a tractar de manera confidencial les dades personals dels i les components de les associacions que li siguen facilitats en el marc del compliment del present conveni i tractarà tals dades personals d'acord amb la normativa de protecció de dades personals, les utilitzarà exclusivament amb les finalitats anteriors i no comunicarà la dita informació a terceres parts.

OCTAVA. PROTECCIÓN DE DATOS

En relación a la protección de datos de quienes firman declaran que quedan obligados al cumplimiento de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales. Se comprometen explícitamente a formar e informar a su personal en las obligaciones dè tales normas. Guardarán secreto profesional sobre toda la información, documentos o datos a los que tengan acceso o de los que tengan conocimiento con ocasión del cumplimiento del presente convenio, incluso después de finalizar el mismo, comprometiéndose a no hacer pública cualquier información o datos obtenidos o elaborados durante la ejecución del convenio.

El Ayuntamiento de València se compromete a tratar de manera confidencial los datos personales de los y las componentes de las asociaciones que le sean facilitados en el marco del cumplimiento del presente convenio y tratará dichos datos personales de acuerdo con la normativa de protección de datos personales, los utilizará exclusivamente con las anteriores finalidades y no comunicará dicha información a terceras partes.

NOVENA. INTERPRETACIÓ, RÈGIM JURÍDIC I RESOLUCIÓ DE CONFLICTES

Este conveni de col·laboració té naturalesa administrativa, i queda exclòs de l'àmbit d'aplicació de la Llei de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb l'article 6.2 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic i es regirà pel que disposen la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques, i la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic. En allò no previst en este conveni, cal atindre's a què es disposa en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, en el Reial Decret 887/206, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei General de Subvencions i en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València.

NOVENA. INTERPRETACIÓN, RÉGIMEN JURÍDICO Y RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Este convenio de colaboración tiene naturaleza administrativa, y queda excluido del ámbito de aplicación de la Ley de Contratos del Sector Público, en conformidad con el artículo 6.2 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público y se regirá por el que disponen la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, y la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público. En aquello no previsto en este convenio, hay que atenerse al que se dispone en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en el Real Decreto 887/206, de 21 de julio, por el cual se aprueba el Reglamento de la Ley General de Subvenciones y en la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València.

DESENA. VIGÈNCIA

El present conveni entrarà en vigor en el moment de la seua signatura i tindrà una duració d'un any des de la

DÉCIMA. VIGENCIA

El presente convenio entrará en vigor en el momento de su firma y tendrá una duración de un año desde la fecha

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

data d'inici de vigència, admetent-se la possibilitat de pròrrogues, que hauran d'acordar-se expressament, amb un màxim de quatre.

ONZENA. RESOLUCIÓ DE CONFLICTES

L'Ajuntament de València i la Federació es comprometen a resoldre de manera amistosa per via administrativa qualsevol desacord que sorgisca en el desenvolupament del conveni. Si no s'arriba a un acord, les qüestions litigioses seran de coneixement i competència de l'orde jurisdiccional contenciós administratiu.
Per a les qüestions litigioses que puguen sorgir en l'aplicació d'este conveni ambdues parts se sotmeten a la jurisdicció contenciosa administrativa.

DOTZENA. PUBLICACIÓ

De conformitat amb el que disposa l'article 15 de l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de València, el present conveni serà publicat en la Base de Dades Nacionals de Subvencions, que remetrà informe de l'extracte al Butlletí Oficial de la Província de València i en la pàgina web municipal.

de inicio de vigencia, admitiéndose la posibilidad de prórrogas, que habrán de acordarse expresamente, con un máximo de cuatro.

DECIMOPRIMERA. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

El Ayuntamiento de València y la Federación se comprometen a resolver de manera amistosa por vía administrativa cualquier desacuerdo que surja en el desarrollo del convenio. Si no se llega a un acuerdo, las cuestiones litigiosas serán de conocimiento y competencia del orden jurisdiccional contencioso–administrativo.
Para las cuestiones litigiosas que puedan surgir en la aplicación de este convenio ambas partes se someten a la jurisdicción contencioso-administrativa.

DECIMOSEGUNDA. PUBLICACIÓN

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de València, el presente convenio será publicado en la Base de Datos Nacional de Subvenciones, que remitirá informe del extracto al Boletín Oficial de la Provincia de València y en la página web municipal.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732

Id. document: A4my 0Iby 7GSX g0KX KDO/ WuRQ Ywc=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

De conformitat amb el que antecedix, en exercici de les facultats de què són titulars cadascun dels signants, subscriuen este acord,

De conformidad con lo que antecede, en ejercicio de las facultades de que son titulares cada uno de los firmantes, suscriben este acuerdo,

REGIDORA DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

Sra. Elisa Valía Cotanda

PRESIDENTA DE LA FEDERACIÓ D'ASSOCIACIONS DE VEÏNS DE VALÈNCIA



Sra. Mª. José Broseta Serrano

Davant meu,
SECRETARI DE L'AJUNTAMENT DE VALÈNCIA

Sr. Hilario Llavador Cisternes

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
REGIDORA-DELEGADA - DELEGACIÓ DE PARTICIPACIÓ CIUTADANA I ACCIÓ VEÏNAL	ELISA VALIA COTANDA	05/08/2020	ACCVCA-120	93196915955835865290 487801405947321282
SECRETARIA GENERAL I DEL PLE - SECRETARIA GENERAL I DEL PLE	HILARIO LLAVADOR CISTERNES	24/08/2020	ACCVCA-120	83350118083644439662 162782211465704732